免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和乌拉圭东岸 共和国政府文化教育合作协定

中华人民共和国政府和乌拉圭东岸共和国政府（以下简称“缔约双方”）本着以主权平等和互不干涉内政为指导原则，发展和巩固两国间的友好关系的愿望；

考虑到在文化教育领域进行交流与合作将有助于增进两国和两国人民之间的相互了解；

为此，经过友好协商达成协议如下：

第 一 条

缔约双方保证发展和巩固在教育、文化、广播、电视、电影和体育领域的合作。

第 二 条

缔约双方应鼓励两国教育机构通过专家和教师的互访，并通过交流文化、历史和经济方面的文献和其他编写教科书及其他出版物所需资料，建立联系和发展合作。

第 三 条

缔约双方将为更加全面准确地介绍对方，更新有关对方的刊物、教科书、手册、百科全书等作出努力。

第 四 条

缔约双方将鼓励两国文学和艺术著作的交流，以及艺术家、作家和文化代表人士的访问，以便交流经验和专业知识。

第 五 条

缔约一方将考虑向另一方的公民提供学习和专修奖学金。奖学金及其条件将另行商定。

第 六 条

缔约双方为便于承认同等学历证明、教学证件、职衔和学位等，将研究签署一项有关的协定。

第 七 条

缔约双方将通过著名艺术家和专家的互访，相互交流经验和专业知识，参加国际会议、联欢节和比赛等，促进在文学、音乐、戏剧、电影、广播、电视、唱片发行、美术以及博物馆和图书馆活动等领域的合作。

第 八 条

为了互相了解各自民族的文化财富，缔约双方将鼓励和协助电影、展览、音乐作品、录相录音带的交流以及艺术家团组的互访。

第 九 条

缔约双方将鼓励另一方的专家和代表团参加在各自国家领土上举办的国际文化活动和儿童或青年活动。

第 十 条

缔约双方将在体育方面进行合作，鼓励两国国家体育组织建立联系，促进两国运动员、体育团体及专家对对方国家的访问。

第 十 一 条

为履行本协定，缔约双方将制订定期计划（至少两年为一期），以具体落实本协定的合作内容。

关于费用的规定将列入各计划之中，也可逐项单独商定。

第 十 二 条

本协定自缔约双方完成各自国内的法律程序并相互通知之日起第三十天生效，有效期为五年。如缔约任何一方在协定期满三个月前未以书面形式通知另一方提出终止本协定，则本协定将自动延长一年，并依此法顺延。

第 十 三 条

除非缔约双方另有协议，本协定的终止将不影响在其有效期内商定的正在执行中的各项计划的继续执行。

第十四条

经缔约双方一致同意，本协定可予以修改。所作修改自相互通知之日起第三十天生效。

本协定于一九八八年二月三日在纽约签订，正本一式两份，每份都用中文和西班牙文写成，两种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府

代 表

李鹿野

(签字)

乌拉圭东岸共和国政府

代 表

费利佩·保里约

(签字)

编者注：缔约双方相互通知已完成各自法律程序，本协定自一九八九年七月五日起生效。